

<p><b>ELŐFIZETÉSI DIJ:</b> Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZINHÁZ</h1>	<p>Felolvasó - OSZTIE ANDOR szerkesztő: KIADÓTULAJDONOS: <b>CSENDES LIPÓT</b> papírkereskedés • könyvnyomda TEMESVÁR - BELVÁROS Zápolya-utca 5.</p>
<p><b>SZÖVEGES ÉS KÉPES SZINHÁZINAPILAP.</b> A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZINHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>		

*Marschall Jakab*  
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet  
**Temesvár - Józsefváros**  
Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház)

Első Gyár. Uri Divat, Fehérnemű, Nyakkendő és Kalap Különlegességi Üzlet  
**KUNOVSKY REZSŐ**  
Temesvár-Gyárváros via Fő-tér, (Vilsmayer házbán).  
A kor igényeinek megfelelő kalap-javitási műhely. Telefon 469.

**Szobovich József**  
„Porcellán ház”  
üveg- és porcellán nagykereskedése  
**Temesvár-Gyárváros**  
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.



**Gerő  
cipők**  
Belváros  
Jenőherczeg - u. 5. sz.

**A „Szinészvér” szövege.**  
Temesvár, október 10.  
Első felvonás.  
Blank Tóbiás és Sillemann Ágost üzlettársak. Üzleti érdek kívánja, hogy Blank fia, Alfréd, elvegye Sillemann leányát, Miát. Alfréd azonban Ladányi Nellyt, a híres színésznőt szereti. Blank Tóbiás megkéri Nellyt, hogy ábrándítsa ki magából Alfrédet, mert ha fia nem veszi el Miát feleségül, Sillemann felbontja vele a társas üzletet és ő tönkre megy. Nelly szinpadai partnere, Torelli komikus szintén szerelmes Nellybe. Nelly megígéri Blanknak, hogy Alfrédet, aki előtte ismeretlen és titkos viseletet tanusítja, de nem ér czélt vele, mert Alfréd csak annál elragadóbbnak találja. Végül, hogy Alfrédet kijózanítsa magából, kijelenti, hogy nőül megy Torellihez. Torelli boldog, mert azt hiszi, hogy Nelly őt szereti. Alfréd nem akar Nelly adósa maradni és eljegyzi Miát, ami fölött dr. Clusius, Mia titkos imádója, kétségbe esik.  
Harmadik felvonás.  
Alfréd fölbontja eljegyzését Miával, aki dr. Clusius boldog felesége lesz. Torelli még mindig komolyan hiszi, hogy Nelly őt szereti és boldog vőlegénynek tekinti magát. Mikor Nelly meghallja, hogy Alfréd fölbontotta eljegyzését, boldogan újságolja ezt Torellinek és ennek kapcsán elmondja neki, hogy mennyire szereti Alfrédet. Torelli megdöbben és egy gyönyörű magánjelenetben tudatára jön annak, hogy ő már öreg Nellyhez és ezért lemond róla és bár tövisrel a szívében, mosolyogva vezeti Nellyt Alfréd karjába.



Ocskay Kornél

imádója kiálthatatlan magaviselettel ki fogja magából ábrándítani.

Második felvonás.  
Blank házában bál van és ott van Torelli és Nelly is, aki megdöbbenve látja, hogy Blank fia Alfréd azonos azzal a fiatal emberrel, aki esténként a páholyból nézi őt és akibe ő ismeretlenül beleszeretett. Nelly leküzdi szerelmét és hogy az apának adott ígéretét beváltsa és Alfrédet kiábrándítsa magából, e legkiálthatatlanabb maga-

**Dalok a „Szinészvér”-ből.**  
Keringő. Éneklő: Balint Béla.  
Mámor, mámor! Szép vagy, szép csodás!  
Büvös, bájos, farsangi édes álmódás!  
Mindent rózsaszínben látok  
Csiklandoznak szép leányok!  
Szébb világból: menyországból  
Ragyogó csillogás.  
Aranyhaju volt kékszemű  
S nem lány volt, hanem asszony!  
Tíz évet adtam volna én:  
Hogy engem meghallgasson,  
Keringőzött egyszer velem  
Egy bálon őnagysága.  
S megsugta ő, hogy szörnyű nagy  
A boldogtalansága.

Temesvár legnagyobb tüzfatelepe.  
Legjobb minő égő tüzifa, porosz szén  
**Schaar és Várnay**  
A zgríbesti erdővállalat tüzifa- és aprító-telepe.  
Legolesőbb árak  
Kívánatra házhoz szállítva.  
Telefon 964. Telefon 964.

**G U T T M A N N** **H E N R I K**  
TELEFON-SZÁM 575  
Angol uri divat-, fehérnemű és kalap különlegességi üzlet  
**TEMESVÁR-BELVÁROS**  
JENŐ HERCZEG- ÉS MERCZI-UTCZA SARKÁN.  
TELEFON-SZÁM 575



Különlegességi bőr-áruház  
szijgyártó, nyerges és bőröndös  
**Tillschneider A. utóda**  
Ő fensége József főherczeg kamarai szállítója  
**TEMESVÁR-BELVÁROS**  
Koronaherczeg-utca 3.  
Telefonszám 543. Telefonszám 543.

Őszi és téli **Holzer** Temesvár -  
ujdonságok cs. és kir. udvari szállító — Belváros  
Rezső-utca 7.  
Külön osztály mérték utáni rendeléseknek.  
megérkeztek női felöltők áruháza  
Telefon 616. Telefon 616.



**KOCH** késműves és  
köszörülő  
műhely  
Temesvár-Belváros.

„Mértan tanár az én uram,  
De esőkját szűken méri!  
Szakmája sokszög, koczka, kúp  
De gömb az nem kell neki.“

Vigaszt öntöttem hát belé.  
Pezszt a legjavából.  
Pityókós lett a kicsike  
S kísült, hogy nincsen fából!  
S a bálban ott megjeltem én  
A mennyet és a poklot.

Mert mikor újra táncba kezdünk  
A lába félrebotlott  
Eszti, ki a szívemet megrepesztí . . .  
Valamijét . . . a szívét elvesztí!

Mámor, mámor, édes álmodás!  
(Cak kapaszkodjék jó erősen belém nagysád!)  
Csiklandoznak szép leányok  
Mindent rózsaszínbe látok!  
(Tetszem magának? Naná! majd nem!)  
Te gyönyörű álmodás!

### Az „Aranykakas” szövege.

Temesvár, október 10.

A bakonyiüredi üdülőhely keresett szállója az „Aranykakas” s jó hírnévnek örvend annál inkább, mert tulajdonosnője Szikra Julis szemrevaló, helyre fiatal özvegy. Szemet is vetett rá Fűrge Tóni, a főpinczér, de Julis asszony hallani sem akar róla, mert alig várja már Gyárfás ügyvéd megérkezését Pozsonyból. A hajó meg is érkezik utasaival, de Gyárfás nincs köztük. Dachselmayer soprán gyáros megérkezik hugával, Lizivel és leányával, Erzsivel. Gyárfás ügyvéd is megérkezik biciklin. Dachselmayer leánya, Erzsike szemrehányásokat tesz Gyárfásnak, hogy őket szobájukból kitéttette: s az ügyvéd a leány kedvéért újra rendelkezésükre bocsátja a szobát. Dachselmayer megköszöni a szívességet s a bemutatkozásnál tudja meg, hogy dr. Gyárfás pozsonyi ügyvéddel van dolga, aki a pozsonyi konkurrens gyáros id. Müller Ottó ügyvédje. Ő viszi ezt a pert amely a két gyáros közt immár három esztendeje folyik. Most már nem akar élni szívességével, podgyászat újra lehozhatja s más szállás után néz. Dr. Gyárfás mindenáron barátságot akar kötni Dachselmayerrel, mert leánya Erzsike, nagyon megtetszett neki. Az üdülőhelyen állandó utasok közt van a fiatal

## Krayer József

drogueria, illatszer és festékkeresek.

„A kigyó”-hoz

Temesvár - Belváros

Hunyadi-utca.

Telefon 171. — Telefon 171.

Müller, ki utközben megismerkedett Horváth professzorral és leányával, Kláival. Tóni főpinczér elhatározza, hogy távozik. Julis asszony belátja, hogy sohasem lehet Gyárfás felesége, beleírja Tóni könyvébe, hogy örökre megtartatik — férjnek. Végül bevallja szerelmét Klárikának. Erzsike pedig az ügyvéd szerelmi vallomását hallgatja meg.



Kádass Mariska

## HIREK

Temesvár, október 10.

A kivándorló. Csütörtökön bemutató előadásul Herceg Ferencz „A kivándorló” című eredeti színművét adják. Ez lesz az idei szezon első drámai újdonsága. A rendkívül érdekes darab cselekményének színhelye — a fegyházban játszó harmadik felvonás kivételével — Budapest, melynek előkelő mulató világából kerülnek ki az újdonság alakjai.

Délután három óraker, mérsékeit helyárrakkal:

## Aranykakas.

Énekes bohózat három felvonásban Irták: Blumenthal Oszkár és Kadelburg Gusztáv.

S Z E M É L Y E K:

Szikra Julis, az „Aranykakas” fogadósnője  
Fűrge Antal, fizetőpinczér  
Dachselmayer N. J., gyáros  
Erzsi, leánya

K. Fóthi Frida  
Latabár Árpád  
Tábori Emil  
Kádass Mariska  
Liza, Dachselmayer, huga  
Horváth Gedegon, tanár  
Klárika, leánya  
Dr. Gyárfás Béla, ügyvéd  
Müller Ottó

— Női, férfi divat, fehérnemű- és rövidáru-raktár —

## STACHLER ADÁM

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.

Színházi keztyük minden színben és hosszúságban, Színházi Echa pek, Színházi övek a legnagyobb választékban.

Szigoruan szabott ár!

Pontos kiszolgálás!

Postai rendelések utánvéttel!

Rövid-, díszmü-, s övölt-, női és férfi divat-áruház

## SCHOJBERT PÉTER

Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.

## MÜLLER fest! tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, báli és színházi kosztümekeket, szőrmegarniturákat stb. stb.  
Plüs- és bársonyfélék mint ujakká kigőzöltetnek.

## KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárváros

Három király-utca 14. (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

## Zálogban

levő

### sorsjegyeket és értékpapirokat

kiváltunk és azokra magasabb kölcsönt adunk.

Küldje zálogjegyét a

### Temesvári Keresk. Részvénytársaság

Változóüzletének

Belváros, Jenő herceg-tér 3. szám.

Telefonszám 319.

## KLEIN ÁRMIN

Építlet és bútorasztalos

Temesvár-Gyárváros, Háromkirály-utca 14. sz.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát a legutánvosabb ár mellett.

— Külön bútorriai ó műhely. —

Telefon 628.

Telefon 628.

## Kokszot és kőszene

!! legjobb minőségben szállít !!  
!! - - kívánatra házhoz is - - !!

## Gross Richárd és Társa

Temesvár-Gyárváros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

Műfogakat, fogsorok aranyban és kautsukban. Arany korona és áthidalásokat (szájpadlás nélkül) aranyban készít.

## FOGTECHNIKAI MŰINTÉZETÉBEN MEHR ÁRMIN FOGTECHNIKUS

Temesvár - Józsefváros, Hunyadi-ut 15. szám.

## Temesvári Mozgókép Színház

Temesvár, a vár mellett.

### — Kétnaponként új műsor! —

A hétköznapi előadás kezdete fél nyolcz óraker.  
A vasárnapi és ünnepi előadások az első 4, a második 7, a harmadik fél 9 óraker.

## Apollo Színház (Mozgókép színház)

Temesvár-Gyárváros, Liget-ut.

### — Kétnaponként új műsor! —

A hétköznapi előadás kezdete fél nyolcz óraker.  
A vasárnapi és ünnepi előadások az első 4, a második 7, a harmadik fél 9 óraker.

20 Cse  
ALAP  
424  
747  
Szécsény  
1-104

XI. 19.  
száma: 210  
XI. 17

10. év: 0,9  
XI. 19.

száma  
utca

nek

# Singer és Társa

Midőn több mint 10 évvel ezelőtt üzletünket megalapítottuk, tettük ezt azon erős elhatározással, hogy munkával, kitartással, szorgalommal mindent elfogunk követni, hogy a varrógépek tekintetében akkor még a külföldnek teljesen kiszolgált hazai közönséget kivesszük annak uralma alól, meggyőződöttük arról, hogy a hazai ipar, a hazai kereskedelem mivel sem a háttérben mint a külföld, csak éppen, hogy a csóbb. Munkánkat nagyon megnehezítette az, hogy egyes külföldi cégek milliókkal dolgozhattak, míg nekünk mint magyar kereskedőknek igen szerények voltak eszközeink. Hála azonban a magyar közönség józan belátásának, ma mégis elmondhatjuk, hogy ha egy évtized verejtékes munkájának teljes eredménye még nincs is, ma már a külföldi cégek korlátlan uralma megszűnt, s ujult erővel, a teljes siker kilátásával indulunk neki a további küzdelemnek, melyhez továbbra is kérjük hazánk közönségének jóakaratu támogatását.

Czégünk iránvala elsősorban a Magyarországon gyártott varrógépek elhelyezése és csak olyan gépeket szerzünk be külföldről, amelyek hazánkban nem gyártanak, de közszükséglet képeznek. Ezeknél pedig kiváló súlyt fektetünk arra, hogy csak elsőrangú árut, a legolcsóbb áron szállítsunk nagyrabecsült vevőinknek.

A fél által tetszése szerint heosztható havi 1/4 vagy 1/2 évi részletfizetés mellett, minden áremelés nélkül.

Kérjük czégünkre, mely hazánkban a legnagyobb szakmában, más hasonló czégű, de külföldi részvénytársasággal össze nem téveszteni.

E gyártmányoknak nagy hangon való reklámozása, azoknak indokolatlan, magas áron való eladására van alapítva

Magyarország legnagyobb varrógép-raktárának temesvári fióküzlete.

Vezetője: **MOLNÁR JÁNOS**

Temesvár-Józsefváros, Uri-utca 6. (Pacher-ház.)

## Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára

TEMESVÁROTT, a gyermekpoliklinikában

(Scudier-liget, a villamosvasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

**Gyógyszerek:** A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró fürdők, villamos tényező, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeni eljárás, szivósoknál), szilíciumfürdők, villamos kádtürdő massage, gyógytornászati (svédgymnastika).

**Gyógyjavaslatok:** A felsorolt gyógyszerek megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagi bántalmaknál (idegesség, idegyengesség, hysterial, ideg-székely, hűdesek és benuulások, ideges szívbetegség, ideges emésztés, székely, vesebetegség, dalszabó-stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek részben működésénél, aranyeres bántalmaknál, súlyosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknek, cukorbetegségnek, vérértékeségnek, sápkórnál, vértérülés, idült női betegségeknek, izzádmányoknál, csúszos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyászások bármely helybéli vagy vidéki orvos rendelvényére fogadják.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

A helyi jövedelem jótékony célra, a gyermek-poliklinika fenntartására fordítatik.

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.

## LANGER LIPÓT

kárpitos és díszítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben

Legújabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern díszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699.

Telefon 699.

## Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE cipőkenőcs, JOHNSOHN cipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be

## ZUCKER GYULA

bőr- és cipészkelek nagykereskedőnél Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca 7. sz.

## Színházi terv

ára: 20 fillér

kapható

CSENDES LIPÓT-nál



Bérczy Ernő

## M Ü S O R.

Hétfő: „Szinészvér“ (páros).  
Kedd: „Csókkirály“ (páratlan).  
Szerda: „Bánk bán“ (páros).  
Csütörtök: „A kivándorló“ (először, páratl.).  
Péntek: „A kivándorló“ (páros).  
Szombat: „Az álarczosbál“ (opera, páratl.).  
Vasárnap d. n. „A tót leány“  
este: „A bőregér“ (páros).

## GOMBÁS ISTVÁN

„Horgony“-nagykávéház, Józsefváros, Bonnáz-utca 20.

Színház után a legalkalmasabb és legkellemesebb találkozó hely.

!! Hideg buffet mindenkor kapható !!

Estéknél **Nikolics J.** világhírű zenekara hangversenyez

aki csak most tért vissza nagyszalai külföldi körutjáról. — A zenekar tíz tagból áll.

Legjobb kávéházi itatok!

Legfinomabb borok!

Kitünő Dreher-sör!

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

Tisztelettel

GOMBÁS ISTVÁN

kávés

Városi és megyei telefon 653 szám

- Temesvár-Gyár város - legnagyobb és legolcsóbb

női divat, selyem és konfekció áruháza

## Csendes és Fischer

o o Temesvár-Gyár város o o

KOSUTH-ÉR. (Szerb templom-épül t).

„A tűzoltóhoz“

Alkalmi uzsonnák izletesen rendezve.

## RUSCHIL REZSŐ

csemege- bor- és fűszerkereskedés

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

Színházi bonbonok és csokoládék

Bel- és külföldi borok, pezsgők.

## URAIM!!!

Arany ókszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készit

OSTERN MIKSA

villanyos erővel berend. műh. Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca.



## BRAUN ANTAL hangszerész

TEMESVÁR-BELVÁROS

JENŐHERCEG-UTCZA 15. (SAJÁT HÁZ).



Az összes hangszer-ek legnagyobb raktára Dél-magyarországon 00000

A legnehezebb javítások művészies kivitelben eszközöltenek. 00000000

## BREUER M MANÓ fogtechnikai laboratórium

laboratórium

Temesvár --

- Józsefváros

fiányadi ut 9. l. em.

Készit a modern fogtechn kaminden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany korona álhidalásokat, szápadlás nélkül, a legjutányosabb árak mellett.



## Heti vagy havi részletfizetésre

kapható

női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció

ugyanabban az árban, mint készpénzért

## □ SZÁNTÓ JENŐ □

Temesvár-Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 7.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

## Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári- raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

## Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

**Saját műhely új munkáknak!**  
Ékszer-, arany-, ezüstárakban, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban található  
**RIEGER E. és F.**  
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)  
- ÉKSZERÉSZEK-nél -  
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
Városi és megyei telefon-szám 839.

Telefon 342      Telefon 342  
**Lichtfusz József**  
Férfi és női divatruház.  
Állandóan új és gazdag raktár csinos különlegességekben. - -  
**Temesvár-Józsefváros**  
Scudier-tér 2. szám.  
Olcsó és szolid árak!  
Megbízható kiszolgálás!  
Telefon 342      Telefon 342



Igen fontos mindazoknak, kik szemüveget viselnek  
**Reflexmentes**  
**új „PEROS”**  
„Diaphragma” szemüveg és csiptető KECSKEMÉTI SÁNDOR látzerész által törvényileg védve homogén fénytartó kristályüveg. „PEROS” üvegek a legtökéletesebbek a tiszta, pontos látáshoz, a látóképesség kimelésére és megőzésére.  
Kizárólagos raktár Ausztria és Magyarország részére.  
**KECSKEMÉTI SÁNDORNÁL**  
TEMESVÁR-BELVÁROS. Agrár-palota.

TELEFON: 654.  
**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órák  
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
**Omega és Zenith**  
precízió zsebórák nagy raktára.

**NAGY RAKTÁR**  
valódi arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,  
kitűnő zseb és fali órákban.  
Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban  
lehetőleg olcsóbb, szabott árak mellett.  
Elsőrendű ezüst és china-ezüst-árak gyári raktára  
javítások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készíttetnek.

**Ruschil és Lenner**  
vászon- és fehérnemű-kereskedés  
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.  
Megyei telefon 567.      Városi telefon 567.

Folyó szám 9.

Vasárnap, 1909. október hó 10-én:

Évadbérlet. 9. (páratlan) szám.

# SZINÉSZVÉR.

Operette két felvonásban, előjattékkal. Írták: Stein Leó és Lindau Károly. Fordította: Mérey Adolf. Zenéjét szerzette: Eysler Ödön.

## S Z E M É L Y E K:

Blank Tóbiás, szivattyugyáros	Tábori Emil	Sebess Róza, fiatal pesti	Fülöp Teréz	Vendel, színházi portás	Róna Valér
Alfred, fia	Ocskay K.	Tallér Mari, fiatal pesti	Nagy Gizella	Gizi, Nelly szobaleánya	L.-Keresztély
Sillemann Jeremiás, Blank üzlettársa	Kövessy L.	Váradai Karola, fiatal pesti	Melczér Julia	Téglási, díszmester	Csillagh Benő
Bethulia, felesége	Miklófi Juli	Boross Adéi, leányok	Kinizsi Margit	Pelepi Viola	Csibakozó
Mia, leányuk	Mezei Jelán	Meyer, Anon, gyáros	nyul Lajos	Kádas Ibolyka, Mia barátja	Lágh Juliska
Dr. Clusius Elemér vbíró	Latabár Árpád	Ada, felesége	K.-Maár Róza	Veér Rózsa	K.-Maár Rózsi
Torelli Ferencz, komikus	Báunt Béla	Böske, leányuk (12 éves)	Kövessy Rózi	Gyalombos Narcissa	Dinnyési R.
Ladoméri Ladányi Norbert, nyugalmazott őrnagy	Kiss Mihály	bedő Gyuszi, diákok	Gazdáska I.	Elődi Mimóza	Ligethy A.-né
Ladányi Nelly, szubrett	K.-Fóthi Frida	Flach Karesi, diákok	Jámbor Gy.	Kelemen Arvácska, Mia barátja	Sz.-Gazda
Dr. Bradner K., orvos	Alfréd Kottler-Vilm.	Zombori Jani	Polgár Béla	Az előjáték: „A vén komédiás”. Történik: Budapestben, egy nyári színház bejárata előtt.	
Dr. Homokai Jenő	barátai Herold Ede	Goriczkyné, háztulajdonosnő	Csillagh B.-né	I. felv.: „A kis csibész” Blank házában, a	
		Irma, leánya	G.-Fenyessy I.	II. felv.: „Az őrnagy ur” az őrnagy lakásán.	
		Jean, Alfréd inasa	Kövesdy Jenő		

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártsték az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártsték a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártsték 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katon- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Kezdeté fél 8 órakor.      A nézőtérén a hölgyek kalap nélkül jelenhetnek meg.      Vége 10 órakor.

**Gonda Adolf**  
Különlegességek sport-, szőrme- és bőrárakban  
Külön osztály: Gyermekruhák részére és gyapjuszövetek mérték utáni rendelésekre  
Férfi, fiu- és gyermekruhák áruháza  
**Temesvár-Belváros**  
Hunyadi-utca 7. szám.  
A magy. kir. állami vasuti tisztviselők szállítója.  
Telefonszám 451.

**Ujdonságok!** Ékszer-, arany- és ezüstárakban, műipari cikkekben és zsebórákban  
**DRACHSLER VILMOS ékszerésznél**  
TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczi-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!  
Telefonszám 799.      Telefonszám 799.

Papirkereskedés könyvnyomda és könyvkötészet  
**CSENDES LIPÓT** községi, ügyvédi nyomtatványok = nagyraktára =  
Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5. szám.

**WEINBERGER JÁNOS** Elsőrangú czipőáruháza  
Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 10.  
Telefonszám 257.  
Alkalmi és estélyi-czipő különlegességek. Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi czipőkben.